

# 오바야세 시 시 나 나 와

니시노미야 길 주변에는 역사 깊은 절과 신사 불각이 많이 남아 있습니다. 또한 롯코산 기슭의 고지대까지 올라가면, 야요이시대(B.C.300-A.D.300년)의 고지대 취락, 고분시대(300-600년)의 밀집고분군이 남아 있으며, 아름다운 전망도 즐길 수 있습니다.

#### ① 헤이린지 절

(본존•석조물:시 유형 문화재)

쇼토쿠 태자가 창 건한 것으로 전해 진다.

건대. 경내에 놓여 있 는 석조 노반은 불당의 사각지붕 에 설치하는 것으로 가마쿠라내대 (1185-1333년) 의 유물.

본존은 목조 석가여래 좌상.

# **N**

#### ② 이와시즈 신사

(본전:시 유형 문화재)



현

헤이안시대(794-1185년)에 쓰여진 법령집 '엔기시키'에 이름이 남아있는 역사 깊은 신사. 본전은 널조각으로 이은지붕과 2개의 기둥으로 서운 가스가즈쿠리 건축양식.

과거에는 무코가와 강변 근처에 위치해 있었지만, 큰 홍수로 인한 수해 피 해를 막기 위해 지금의 장소로 옮겨졌다.

#### ③ 구마노 신사



가시오무라에 전해지는 마을 이름이 유래한 사슴에 관한 이야기 와 유서 깊은 지역. 과거에는 1월 3일에 액막이와 오곡풍요를 점치는 활쏘기 행사가 개최되었다.

#### ④ 다카쓰카사 스사노오 신사

(본전:현 유형 문화재)

본전은 에도시대(1603-1868년) 전기, 좌우의 신전은 에도시대 중기 에 건립. 에도시대의 뛰어난 건축 양 식이 남아 있다. 지붕을 씌워 보호하 고 있다.



#### ⑤ 다카라즈카 신사



메이지시대(1868-1912년) 이전에는 산노곤겐이라 불리며 숭배의대상이 되었으나, 1965년에 스사노오 신사와 합쳐서 이름을 바꾸었다. 1월 10일에는 '다카라노에비스' 축제로 사람들로 붐빈다.

#### 국등

#### ⑥ 오바야시 세이신 여자학원 본관

(국가 등록 문화재/비공개)



1927년 건축. 체코의 건축가 안토닌 레이 먼드 씨가 곡선 등을 살려 설계한 철근 콘크 리트 구조의 건물.

# ⑦ 고카야마 고분군

(4호분:시 사적)

#### ⑧ 니가와아사히가오카 고분군

6세기 말에서 7세기 초에 걸쳐 롲코산 기슭에 축조된 밀집 고분 구





↑고카야마 고분군 4호분은 공원 내에 보존되어 있다. 야 요이시대(B.C.300-A.D.300 년)에 만들어진 고지대 취락 내에 있다.

←니가와아사히가오카 고분군 1•3호분의 2기가 남아 있다.

#### 조금 더 이동하여 · · · · ·



### ⑨ 사카세가와 사방댐



메이지시대(1868-1912년) 후반, 전국에서 가장 먼저 축조된 사방댐. 수해 감소에 크게 공헌하였다.

## ⑩ 엔베이지 절

다카라즈카 온천의 원천과 관련 있는 버드나무를 깍아 관음상으로 안 지했다는 전설이 전해진다.



## ① 마쓰모토 집안의

(국가 등록 문화재/기간 한정 공개)

(국등)



1937년에 건축된 목조 양관. 건축 당시의 모습이 남아 있는 모던한 서양식 건물.

A

국가 지정 문화재



📄 국가 등록 문화재



현 지정 문화재



현 등록 문화재



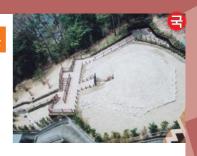
시 지정 문화재

예로부터 유명한 절과 신사가 남아 있는 지역으로, 시내외에 서 많은 사람이 방문합니다. 또한 주택 개발도 추진되어, 역사가 느껴지는 경관과 현대 의 거리 풍경이 조화를 이루고 있습니다.

#### ① 나카야마소엔 고분

#### (국가 사적)

8각형 모양의 전국적으로도 매우 희귀한 형태의 고분. 7 세기 중엽에 만들어진 것으로 추정되고 있다. 8각형의 고분은 나라현 아스카 지방을 중심으로 한 천황릉에서



볼 수 있는 형태로, 왜 이 지역에 이러한 고분이 만들어졌는지는 아직 밝혀지지 않았다. 이 지역의 역사를 연구하는데 중요한 고분으로 추정되고 있다.

## 

#### ③ 기요시코진 세이초지 절

(본존:국가 중요 문화재• 자연림:시 천연기념물 외)



우다 천황(867-931 년)으로부터 '일본 제 일의 기요시코진'이라는 칭호를 하사받았으며 '부엌의 신'으로 숭배의 대상이 되고 있다. 본존은 대일여래 좌상.

#### ⑭ 나카야마데라 절

(본존:국가 중요 문화재·본당:현 유형 문화재· 호시쿠다리 축제:시 무형 민속문화재 외)

쇼토쿠 태자가 창건한 것으로 전해지며, 순 산 신앙과 사이고쿠 33곳 관음영지의 24 번째 영지로 유명하며, 본존인 11면 관음 보살 입상을 비롯하여 많은 문화재가 있다.



현

# 조금 더 이동하여 · · ·

#### (16) 나카야마데라 절 오쿠노인





(현 사적)

나카야마데라 절의 경내 안에 있는 횡혈식 석실 고분. 7세기 초 무렵에 만들어진 호족의 무덤으로 여겨지고 있다. 석실 내에는 거대한 집모양의 가형석관이 남아 있다.

나카야마데라 절에서 약 2km 떨어진 곳에 옛 절터가 있었다고 여겨진다. 부근에 기와 조각이 흩어져 있는 장소도 있으며, 다이히 샘물과 하쿠초쿠쓰 본전 등 주아이 천황의 왕자와 관련된 전설도 전해진다. 다이히 샘물은 액막이하는 신성한 물로서 사람들의 숭배의 대상이 되고 있다.



#### ① 나카스지야마테 고분군

(1호분:시 사적)



나가오야마 구릉에 만들어진 밀집 고분군 중에서 서 쪽 끝에 위치한다. 1호분은 6세기 말경에 축조된 횡 혈식 석실을 가진 지름 15m 정도의 원형 고분으로. 공원 내에 보존되어 있다.

#### 18 모토키요시 유적 (시 사적)

기요시코진 세이초지 절의 옛 절터로 추정되는 유적. 헤이안시대(794-1185년) 후기에 건립되었으며, 전 란 등으로 화재 피해를 입어 에도시대(1603-1868 년) 초기에 현재의 장소로 옮겨진 것이라고 한다.



#### 19 메후 신사

(신사명 표석:시 유형 문화재•신사를 둘러싼 숲: 시 천연기념물)

법령집'엔기시키'에 기 록된 신사로 음식과 의복 의 신을 모신다. 에도시대 (1603-1868년)에는 기 후네 다이묘진이라 불렀 다.



20 나카스지야마테 히가시 고분군

(2호분:시 사적)

6세기 후반~7세기 전 반에 만들어진 밀집 고 분군. 1~3호분이 남아 있다. 2호분의 석실은 현실의 중앙에 칸막이 가 있는 복실로 희귀한 형태를 하고 있다. 귀고 리가 8점 출토.



## ② 하치오지 신사

(돌 비석:시 유형 문화재)

한신 · 아와지 대지진으로 손상되었 지만, 2002년에 재건되었다. 경내에 는 '正応三年'(쇼오 3년・1290년) 의 연호가 새겨진 시내에서 가장 오 래된 돌 비석이 있다.



22 나카스지 하치만 신사

(본전:국가 중요 문화재)



무로마치시대(1336-1573년)에 건립된, 편백나 무 껍질로 지붕을 얹은 본전은 한신•아와지 대지 진 당시에 파괴되었지만, 1996년에 남아 있던 건 축 자재를 사용하여 복구되었다.

다카라즈카의 교외에 위 치한 한적한 주택지 가운 데 하나. 특히 히바리가 오카•하나야시키 지구에 는 서양식으로 모던하게 꾸며진 거리 풍경이 펼쳐 집니다.



0.00

. . . . . . . . . .

# 26 만간지 절

(신사를 둘러싼 숲:시 천연기념물)



모밀잣밤나무, 편백나무, 종가시나무 로 구성된 세토 내해 연안에 발달한 전형 적인 모밀잣밤나무 숲. 절터는 다다 지방에 본거지를 둔 미나모토노 미쓰나카(912?-997년) 공이 귀의하여 번영을 누린 관계 등으로, 가와니시시의 관할 지역이 되었다.

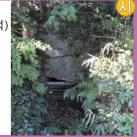
#### ② 나가오야마 고분 (시 사적)



2007년부터 행해진 학술조 사 결과, 4세기 초에 만들어진 전장 약 42m의 전방후원분인 것이 밝혀졌다. 내부에 길이 6.7m · 폭 2.7m · 높이 1m 의 거대한 점토곽(목관을 점 토로 덮은 매장 시설)이 발견 되었다.

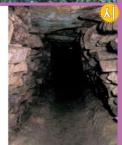
#### 24 기리하타 밀집 고분군 1호분 (시 사적)

히바리가오카 언덕에서부터 나카야마데라 절 부근에 걸쳐 있는 나가오야마 구릉에. 6~7세 기 무렵에 걸쳐 형성된 밀집 고분군의 하나로, 가장 동쪽에 위치한 표고 약 120m의 산등 성이 위에 있다. 횡혈식 석실을 가진 지름 약 15m의 원형 고분으로, 이 지방의 권력자의 무덤으로 추정되고 있다.



#### ② 반라이산 고분 (시 사적/비공개)

나가오야마 구릉에 위치한, 오사카 평야가 내 려다보이는 표고 약 200m의 산정상 능선 위 에 만들어진 4세기 경의 전방후원분. 전장 약 64m. 후원부에는 길이 약 6.8m의 수혈식 석 실이 있고, 석실의 바닥면에는 목관이 놓여 있 었던 자국이 U자형으로 남아 있다.



## ② 사이묘지타키 폭포

출가하여 사이묘지 뉴도라고 불 린 가마쿠라 막부의 5대 집권 (쇼 군의 섭정) 호조 도키요리(1227-1263년) 공이 이 지역에 암자를 지었다고 전해진 것이 이름의 유래.



#### 28 만넨자카 지장보살 석불

(시 유형 문화재)



히바리가오카에서 만간지 절로 향 하는 도중에 위치한 통칭 '만넨자 카'에 있는 화강암 자연석에 새겨 진 지장보살 입상.

. . .

## ② 야사카 신사

(본전:시 유형 문화재)

미나모토노 요리미쓰(948-1021 년) 공의 중신, 후지와라노 야스마사 (958-1036년)가 이 지역에 살면서 이 마을의 수호신으로 교토 야사카 의 우두천왕을 모신 것이 그 효시로 전해진다. 본전은 16세기 중엽(무로 마치시대 후기)의 건물로 추정된다.



마쓰오 신사

(본전:시 유형 문화재)

# 조동종의 절. 창건 등에 관한 상세한 내용

33 덴마 신사 (본전:시 유형 문화재)

순례 가도변에 위치한 스가와라 미치자네 공을 제신으로 모시는 신사. 창건 시기는 불분명하 지만 현재의 본전은 에도시대(1603-1868년) 전기에 건축된 것. 널조각으로 이은 지붕 정면 에 차양을 단 구조로 기둥 밖으로 튀어나온 들 보의 좌우에는 한쌍의 당사자가 새겨져 있다.



기쓰기 다유 현창비

약 400년 전, 사카우에 요리야스는 야마모토에서 접목 기술을 개발하여 식물의 품종 개량에 성공하였습니다. 도요토미 히데요시는 그 공적을 치하 하여 '기쓰기 다유' 라는 칭호를 내렸 습니다. 현재. 한큐전철 야마모토 역 서쪽에는 요리야스의 공적을 기리는 현창비가 세워져 있습니다.

#### 30 다이호지 절

(석조물 외:시 유형 문화재)



은 밝혀지지 않았다. 후도도 불당에 안치 된 부동명왕 좌상은 무로마치시대(1336-1573년) 말엽의 것으로 추정되고 있다. 경내에 있는 보협인탑은 월륜 내에 태장 계 사불의 다라니가 새겨진 가마쿠라 시 대(1185-1333년) 말경에 축조된 것.

센류지 절

0.00

(본존:시 유형 문화재)

조동종의 사원, 본존인 목조 11면 관 음보살상은 깜박 졸아 사이고쿠 33 곳 관음영지에 포함되지 못하여 이를 크게 뉘우쳤다고 하며, 특히 깜박 졸 아 실수한 것에 효험이 크다고 전해 진다. '졸고 있는 관음' 이라 불리며 현지 주민들의 사랑을 받고 있다.



#### 교키 스님의 나게이시 돌

덴마 신사의 동쪽에 위치한 구로미쓰 이 나리다이묘진 사당 옆에 있다. '교키 스 님(668-749년)이 큰 길변에 놓여 있었 던 거대한 돌이 장해가 되어 멀리 던져버 린 돌'이라는 설과 '텐구 도깨비가 롯코 산에서 던진 돌' 이라고도 하는 등의 이야 기가 전해져 오지만, 부근에 있었던 고분 의 천장돌 가운데 하나 일지도 모른다.

# ③5 다카사키 기념관

968~970년에 사카노우에노 다무리

마로를 제신으로 창건되었다고 전해

진다. 다무라마로의 아명이 '마쓰오

마루' 였기 때문에 마쓰오마루 신사라

고도 불렸다. 현재의 본전은 에도시대

(1603-1868년) 전기에 건축된 것.

(시 경관 중요건조물)

1923년에 윌리엄 메렐 보리스가 설 계하였다. 2단으로 경사진 맨사드 지 붕을 얹은 목조 2층 건물로 콜로니얼 스타일이 특색인 건물. (견학은 예약제)



고하마 지역은 중•근세에 번영을 누린 지나이초(불교 사원을 중심으로 형성된 자 지권을 가진 마을)의 모습 이 남아 있으며, 옛 풍정이 물씬 풍기는 거리경관을 볼

> 수 있습니다. 아쿠라 지역은 고속도로 인터 체인지가 있는 다카라 즈카의 관문입니다.

#### ③ 고쇼지 절

정토진종 혼간지파의 절로 '고하마 고보' 라고도 불린다. 창건 등에 관한 상세한 내 용은 밝혀져 있지 않 지만, 정토진종을 중 심으로 형성된 자치 권을 가진 마을(지나 이초)로써 포교를 목



적으로 한 방어적 성격이 강한 절로, 긴키 지방 일대에 세워진 다른 정토 진종 사찰과 동일한 성격을 가지고 있었던 것으로 추정된다.

#### ③ 와다 집안의 옛 주택 (시 유형 문화재)

시내에 남아 있는 가장 오래된 민가 중 하나. 에도시대 중엽 이전에 지어진 것으로 '쓰노야'와 객실 등의 특징을 가지고 있다. 옛 소



유자인 와다 집안은 대대로 이노번 마이타니 마을 의 촌장으로 일하였고, 많은 고문서가 남아 있으며 그 가운데 일부가 전시되고 있다.

人

(입장 무료, 월요일·연말 연시 휴무)

#### ③ 목 지장보·



목에서 위쪽 부위에 발생한 병에 효험이 있다고 알려져 있다. '홍 수로 무코가와 강 상류에서 떠내려 왔다' 거나 '이타미의 영주가 안치한 것' 이라는 등의 이야기가 전승되고 있다.

#### 40 고하마주쿠 자료관

고하마 지역은 15세기 말에 고쇼지 절을 중심으로 형성된 자치권을 가진 마을(지나이초)로 발전하였고, 에도시대(1603-1868년)에는 오사카, 교토, 아리마, 니시노미야를 이어주는 교통의 요충지였던 까닭에 역참마을로 번영을 누렸다. 양조와 목수의 고장으로도 알려져 있었다.

자료관에는 고하마거리 모형과 목공 도구 등이 전시되어 있으며, 병설된 기획 전시실에는 다카라즈카와관련된 전시물이전시되어 있다.(입장무료,월요일·연말연시휴무)



#### ④ 아쿠라 다카쓰카 고분 (시 사적)

4세기 말경에 만들어진 원형 고분. 냇돌로 쌓은 수 혈식 석실에서 적오 7년(244년, 중국 오나라)의 연호가 새겨진 구리거울 등이 출토.



## 4② 아쿠라 스미요시 신사

825년에 창건된 것으로 전해지며, 에도시대(1603-1868 년)에는 혼다와케 아쿠라 스미요시 신사라고도 불렀다. 혼다와케는 오진 천황을 가리키며, 사냥 시에 말의 안장 을 내려 놓은 곳이라 전해진다.



#### 43 간분 8년(寛文八年)의 이정표

(시 유형 문화재)



아리마 가도의 이타미와 아마가사키의 분기점에 세워져 있다. 통칭 '반가차야'. '寬文八年'(간분 8년 · 1668년) 이라는 글자가 새겨진 표지물은 효고현 내의 이정표 가운 데 가장 오래된 것 중의 하나.

#### 44 고하마 고타이 신사

(본전:현 등록 문화재•푯말:시 유형 문화재)

아마테라스스메오카미와 아메노코야네노미코토를 제신으로 모시는 신사. 경내에는 고하마 에비스도 모 셔져 있다.



# 45 이소시노 와타시

니시노미야 가도의 무코가와 강을 건너 는 곳에는 에도시대(1603-1868년)부 터 다이쇼시대(1912-1926년)까지 다 리가 없었고 '이소시노 와타시' 라 불리 는 나로배가 있었다.



# 46 하즈 하치만 신사 (본전:국가 유형 문화재, 석조 신사문:현 유형 문화재)



혼다와케노미코토(오진 천 황)를 제신으로 모시며 미 나모토노 미쓰나카(912?-997년) 공의 남동생 미쓰 마사가 창건한 것으로 전해 진다. 현재의 본전은 1403 년에 지어진 것으로, 수원 지에 인접해 세워진 석조 신사문은 1425년에 축조 된 것이다.

#### 현시

#### ④ 하즈 석조 미술군 (일부:현·시 유형 문화재)

하즈 하치만 신사 경내의 서쪽 끝에 위치해 있다. 경내 의 동쪽 경사면에 있었던 곤푸쿠지 절에 세워져 있었 지만 수원지를 조 성할 당시, 수몰을 피하기 위해 이곳 으로 옮겨졌다.



#### (현) 시 48 후묘지 절

(석조물:현 유형 문화재. 그림 외:시 유형 문화재)



미나모토노 미쓰나카(912?-997년) 공과 관련이 있는 류바신에게 비가 내 리기를 기원했다는 전설이 전해진다. 보현인탑 등의 석조물과 사천왕을 그 린 감실문 그림(목제)이 남아있다.

#### 49 오하라노 스사노오노미코토 신사

#### (신사를 둘러싼 숲: 시 천연기념물)

숲으로 둘러싸인 신사. 편백나무, 전나무 군락 등 3개의 군락으로 이 루어져 있으며, 수령 400년 이상 의 거대한 두 그루의 삼나무는 둘 레가 7m에 이른다.





太

다카라즈카의 북부에 위

치하며, 전원풍경이 남아

있는 자연이 풍부한 지역 입니다. 오래된 석조 건 축물과 문화재도 많아 산

책이나 자연 체험도 즐길

수 있습니다.

Pull T

달리아 하나쓰미엔의 달리아 (가미사소리)

#### 50 호산지 절

#### (게토론 축제:시 무형 민속문화재)

11면 관음보살을 본존으로 모시며. 중세 이래 이어져 온 전염병을 쫓 는 민속행사 '게토론' 이 8월 14일 밤에 개최된다.



#### 52 하즈 지장보살 석조감실

(시 유형 문화재)

하쓰카가와 강의 다리 옆에 있다. '応永二十四年'(9 에이 24년~1417 년)라는 글귀가 새 겨져 있으며 무로 마치시대 (1336-



1573년)에 만들어진 것이라고 한다.

# 54 다이니치도 불당

본존인 대일여 래 좌상은 조립 식 구조. 전체에 옻칠을 하고 금 박이 입혀져 있 습니다.



## ⑤ 나가타니 스사노오 신사

(본전:현 유형 문화재)



본전 앞에 있는 나가토코(무대)의 바 닥 밑을 지나 참배하는 특이한 형식의 참배길이 있다. 본전은 정면에 4개의 기둥이 있는 맞배지붕 구조를 한 에 도시대(1603-1868년) 초기의 건물.

#### ⑤③ 아미타여래 석조감실

(시 유형 문화재)

가마쿠라 시대 (1185-1333 년) 후기의 석 조감실. 아미타 여래와 합장하 는 남녀의 좌상 이 새겨져 있 다.



#### 55 마루야마 습원

(현 천연기념물)

크고 작은 5개의 습원군으로 이루 어져 있고. 식물 종의 수는 45개 종으로 현내에서 가장 많으며, 습원 면적도 최대 규모이다.

#### 다카라즈카 자연의 집 부지 내

# 56 마쓰오 습원

(시 천연기념물)

충적토의 불투수층 위에 발달한 골 짜기 습원으로 물이끼. 골등골나물. 숫잔대, 닭의난초 등이 자생하고 있다.



#### 57) 히가시 집안의 옛 주택 📵

(현 유형 민속문화재)



에도시대(1603-1868년) 중기에 세워진 니시타니 지역의 전형적인 농가. 이축되어 역사민속 자료관 으로 공개되고 있다. 다카라즈카 자연의 집 개장일에만 견학 가능.

# ® '다케다오 온천'

다카라즈카시에는 다케다오라고 불리는 산들로 둘러싸인 지역이 있어, 에도시대(1603-1868년)에 도요토미측의 패잔병이었던 다케다오 나오조가 발견했다고 전해내려오 는 다케다오 온천이 있는 것으로 유명합니다.

무코가와강의 계곡미와 계절 따라 그 모습을 달리하는 산 들을 바라보면서 하이킹을 즐길 수 있습니다.





#### 다카라즈카시 지명의 유래

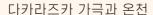
ULL

'다카라즈카'라는 지명은 고분에서 유래하였다는 설이 있습니다. 다 카라즈카에는 그 근처에서 물건을 주운 사람에게 행운이 찾아온다고 여겨진 고분이 있었는데, 그 고분을 다카라즈카(보물이 매장된 무덤) 라고 불렀고, 이것이 지명의 유래로 추정됩니다.



#### 다카라즈카와 불교 문화

다카라즈카는 불교 문화가 일찍부터 유입된 곳으로, 불교를 일본에 보급한 인물로 알려진 쇼토쿠 태자가 창건한 것으로 여겨지는 나카야마데라 절을 비롯해, 기요시코 진 세이초지 절 등 역사깊은 사찰이 있습니다. 불교 문화의 영향을 받은 다양한 석조 미술품이 다카라즈카시 내에서 많이 만들어졌는데, 다카라즈카시 북부에 위치한 니 시타니 지역을 중심으로 많이 남아 있습니다.



현 한큐전철의 창업자인 고바야시 이치조에 의해 1911년에 다카라즈카 신온천이 문을 열었고, 1914년에 신온천에서 즐길 수 있는 오락으로 소녀가극(현 다카라즈카 가극단)의 공연이 시작되었습니다. 여성으로만 구성된 공연은 대단한 인기



를 모았고, 다카라즈카는 '가극과 온천의 고장'으로 발전하였습니다.

다카라즈카 가극은 2014년에 100주년을 맞이하였고, 다카라즈카 역 근처에 위치한 다카라즈카 대극장과 그 주변은 화려하고 활력 넘치는 장소로 변모하였습니다.

가슴 뛰는 하루 하루가 보물 우 발행 다카라즈카시 교육위원회 사회교육과

우편번호 665-8665 다카라즈카시 도요초1-1 전화 0797-77-2029



